

装栄株式会社

URL: http://www.sohei-net.co.jp/

SOHEI

## かわら版

VOL.77  
新春号2013年  
1月1日発行

●発行所/ 編集者: 装栄株式会社 管理本部

〒550-0026 大阪市西区安治川2丁目1番4号 TEL (06)6584-1791 FAX (06)6584-1793

## INDEX

1. 新年のご挨拶
- 1.2 京都支店 支店長新年のご挨拶
2. JSK剥離廃液処理システム
3. デイパーシー/リンレイ新商品紹介
4. ケミカルメーカー新年のご挨拶
5. 資機材メーカー新年のご挨拶
6. リンレイ新商品紹介/商品紹介
7. ノロウィルス/九州支店お店紹介
8. ビルクリ練習会場紹介案内/カレンダー/掲載商品案内

- 平田部長
- 村上支店長
- 小型コンパクト廃液処理機械
- ウェント/ルーク17
- 各メーカー担当者より
- 各メーカー担当者より
- UV樹脂加工塩ビ系床材対応ベースコート/キズノン目皿ポットクリーナー/バリアール
- 対策は万全に! /これを食わずしてどうするの

## 新年のご挨拶

新年明けましておめでとうございます。旧年中は格別の御厚情を賜わり誠に有難く御礼申し上げます。

昨年は国内外で政治的に大きな動きがあった年でした。ロシア・アメリカ・フランス・韓国で大統領選挙が行われました。アメリカではオバマ大統領が再選を果たし、ロシアではプーチン大統領が復帰をして、長期政権に道筋をつけています。また、中国では習近平が新しく総書記に選ばれました。今後数年間は、この枠組みの中で世界情勢が推移していくことでしょう。

日本では昨年末に実施された衆議院総選挙で、多党乱立の中、自民党が圧勝で政権与党に再び咲きました。既に選挙前から自公両党の勝利を市場は織り込んでおり、その期待感から円安に動き、株価は上昇傾向にありました。衆議院で三分の二を獲得したことにより、自公が過半数を持つていない参議院で否決された法案も、衆議院での再可決で成立する見通しが立ちました。いわゆる「決められる政府」が出来たことにより、政治的閉塞状況もなくなり、経済面へのプラス効果になると思われれます。

しかしながら震災後の処理は、除染、瓦礫処理など難問が山積し、遅々として進んでおりません。また、高齢化に伴う社会保障制度の見直しなど多くの問題が立ちまわっています。下野の辛苦を味わった政党がどういった政治を行うのか、興味津々であります。民主党と違った方向性に、期待と不安を併せ持ちながら、見守っていかなければならないと思います。

さて、私たちの業界におきましても、ニーズが大きく変化し、また多様化してきています。私どもは社是である「顧客第一主義」の視点に立って、それらのニーズを素早く、的確にとらえてお客様の業務上の諸問題をすみやかに解決するという事に徹し、皆様方のお役に立つようさらに努力をしております。そのために本社倉庫の拡充を行い、品揃えの一層の充実をはかり、よりタイムリーなデリバリーをする計画を進めてまいります。

また、国内外から価値ある商品、情報を必要な時にすみやかにご提供できるよう、海外を含めて多方面での情報収集を行い、お客様にお届けする努力をしております。

昨年の衆議院選挙で見られた民主党の退潮は、私どもにも大きな教訓となっております。それは、信託を得た者がそれに応えることが出来なかった場合の反発の強さであります。私どもは、まずお客様の信頼を得て、その要望にしっかりと応え、ゆるぎない信頼関係を築くよう全社一丸となって頑張つてまいります。

本年もより一層のご支援を賜りますようお願い、従業員一同、心よりお願い申し上げます。



装栄株式会社

取締役部長

平田 全

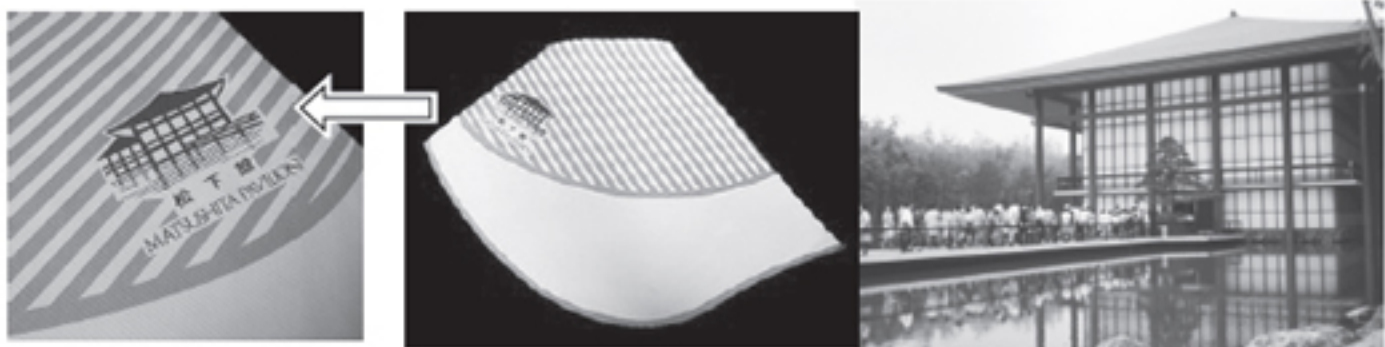
## 新年のご挨拶 (京都支店)

新年あけましておめでとうございます。皆様におかれましては健康やかな新年を迎えられたこととお喜び申し上げます。



本年も何卒よろしくお願い申し上げます。さて年も明け、巳年のスタートとなりましたが、十二支の中で6番目に数えられるのが「巳」です。古来より日本では巳(蛇)は家の守り神や大地の主、そしてお金を運んでくれる動物として崇められてきており、世界中の多くの神話や伝説に登場します。日本では蛇(特に白蛇)は弁天様のお使いとしても知られており、脱皮するその姿がこれまでの古い考え方から抜け出して一段と進歩する事に例えられ、その力強い生命力から不死と再生の象徴とされて来ました。私も大阪から京都支店へ赴任して2ヶ月が経ちますが、この原稿を書き出して今年の巳年のことを考えていたとき、従来の殻からまだまだ脱皮できていない自分がいた事に気づきました。会社の社是である「必要な商品が必要なとき、必要な数を必要な場所にお届けします」を基本として、「お客様の多様化するニーズにお応えすべくソリューションサービスの提供」を心がけてはおりましたが、そこから脱皮し一段と進歩するのに何が必要かと考えてみました。そこで出会った言葉が松下幸之助氏の数ある名言集の中の「商売とは、感動を与えることである」の言葉でした。この「感動を与える」とは、企業は消費者のことを

考え、喜んでもらえる商売をする”とのこと。そこでわかりやすいエピソードがあったのでご紹介したいと思います。覚えていらっしゃる方もいらっしゃるかもしれませんが、1970年に開催された大阪万国博覧会にて松下電器のパビリオンも大変人気を呼び連日大行列を作っておりました。7月のとある暑い日 当時75歳だった幸之助氏は突然パビリオンを訪れその大行列に炎天下の中、来場者の方々と一緒に列の最初から並んで2時間以上かかって入館したそうです。その後すぐにスタッフを呼んで3つ（1、誘導方法の改善、2、大きな日傘の設置、3、紙の帽子の配布）のことを指示しました。この帽子が会場中を埋め尽くし、また帰りの電車でもかぶり続け結果的には相当な宣伝効果になったとのこと。周りの企業からはさすが松下さんは商売上手だなと言われたそうですが、実際には幸之助氏が自ら炎天下の中並んでお客様にどうしたら喜んでいただけるかを考えて作った「心の帽子」だったので。私たちもこの「心の帽子」をいつも心に抱き、どうすればお客様に喜んでいただけるか、どうすればお客様に感動を与えることができるのか常に心がけ、日々お客様に接することができればと思います。



を迎えます。さらなる発展のためより多くのお客様に信用、信頼を得、安心してご利用いただける支店を目指してまいりますので、今後共変わらぬご指導御鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

最後になりましたが、今年も皆様のご健勝と益々のご発展を祈念いたしまして新年のご挨拶に変えさせていただきます。

京都支店 支店長 村上 賢治

### 剥離廃液処理装置 (JSK廃液処理装置)

ここ数年で、環境への取組みが変わり、ビルメンテナンスの現場においてもワックスの剥離廃液処理が大きな問題になってきました。この処理については、水質汚濁防止法や下水道法等の関係法規が絡む問題でもあり、安全で適正な処理をすることは企業としてのリスク軽減にもつながり、またコンプライアンス（法令遵守）の重要性が叫ばれる昨今、企業の社会的責任という立場からも適正な処理が求められております。

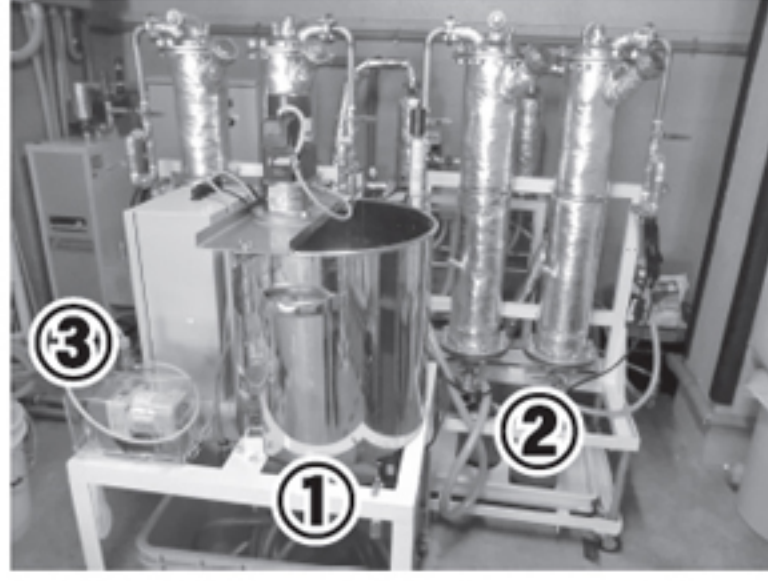
弊社でも各現場で簡易的に行えるシステムの「リポラス」「マジカルZ」をかわら版等によりご案内させていただいておりますが、小型コンパクト廃液処理機械も近年開発されておりますのでご紹介させていただきます。

**JSK廃液処理装置開発コンセプト**

- ・生活環境6項目（pH、BOD、COD、SS、ノルマヘキサン、亜鉛）を基準値以下に抑える
- ・コンパクト設計で車載移動可能とする

ことにより協働会社間で共有もできるようにする

- ・自前処理を推進するため、誰でも簡単に操作できる様設計する
- ・剥離廃液だけでなく、化学床、カーベットの両表面洗浄廃液とも同じ装置を使用し、より低コスト、より簡単・よりスピーディに処理できるようにする



**浄化処理作業の流れ**

- ① pH調整機にて
  - ・希硫酸でpHを調整
  - ・スカム(浮きカス)分離
  - ・亜鉛成分吸着除去
- ② 廃液浄化処理機にて
  - ・活性炭で複数の有害物質を同時に吸着除去
- ③ 活性炭再生機

・汚れた活性炭を過熱水蒸気により再生

**特長**

- ① 装置のコンパクト化をはかり、車載できる大きさを実現したことで、清掃現場に持ち込んでの処理も可能にしました。
- ② 浄化された処理水は無色透明、有害物質を限りなく取り除き、下水はもちろん公共水域への排水も可能です。
- ③ 子機（浄化処理装置）の活性炭は親機（活性炭再生機）によって再生処理ができるため、繰り返し使用することで処理コストを抑えます。
- ④ 処理コストは産廃処理費用より抑えることが可能です

※剥離廃液の法令基準と処理後の剥離廃液分析結果

剥離廃液の法令基準と分析結果 (2011.1専門機関調査)

分析項目	基準値		剥離廃液	
	下水道法	水質汚濁防止法	処理前	処理後
外観			灰白色	無色透明
pH	5を超え9未満	(海域以外) 5.8以上8.6以下	9.9	中性
BOD(mg/l)	600未満	160以下	37,000	1未満
COD(mg/l)		160以下	15,000	4
SS(mg/l)	600未満	200以下	200,000	1
n-ヘキサン(mg/l)	鉱物5以下 動植物30以下	5以下	4,700	1未満
亜鉛含有量(mg/l)	2以下	2以下	430	0.07

pH 水素イオン濃度  
BOD 生物学的酸素要求量  
COD 化学的酸素要求量  
SS 浮遊物質  
n-ヘキサン 鉱物・動植物油脂類含有量

剥離廃液処理に関しては、簡易的な方法から設備装置まで様々な方法があります。今後皆様を検討される際の選択肢のひとつとしてお役に立てればと思います。

京都支店 村上 賢治

## デバシー新型バキューム「ヴェント」

新年明けましておめでとうございませう。

さて、ちょうど昨年末に、新製品の紹介ということでデバシー(株)様がお見えになりました。真新しい小型の掃除機を片手に、にこにこ自信に満ちた顔をしていました。「どうです。良いでしょう」と言われても使ってみないことには・・・。さっそく商品の説明をして頂きました。商品名は「VENTO8/15」の2機種でした。今回は「VENTO8」を持ってきて頂いていました。このヴェント英語で曲がった?曲がった掃除機?違うなあと思いついてみますと日本語で弁当?弁当掃除機?いやいや、イタリア語で「風」という意味があるそうです。この風という意味で空気の流れを表し「ヴェント」になっているようです。最近では性能が良くコストパフォーマンスに優れた掃除機が各メーカー様より発売されていますのでどの程度の物か使ってみました。



VENTO 15

VENTO 8

最初に目に付くのがグレーのボディにオレンジ色の取っ手、さらに後輪もオレンジ色の大型キャスターが付いています。持ってみますと「おっ」と思うくらい軽いです。(6kg)スイッチを入れるとさらに「おっ」。結構静かです。事務所内を引

張り回しますと自在に動く前輪キャスターで非常に小回りが効きます。写真ではわかりにくいですが、小型掃除機で良くある断線ですが、この断線を極力防止する工夫もされています。詳しく説明を聞きますと大きく4つの特徴があるそうです。まず一つ目が「エコロジー」です。一般的な業務用掃除機に比べ25〜40%も消費電力が少なく、CO2の削減に貢献しています。2つ目は「クリーンな排気」。ヴェント8で5層、ヴェント15で6層のフィルターを装備しており、クリーンな排気で空気環境を向上します。またヴェント15はオプションでHEPAフィルターが用意されていますのでよりきれいな空気環境を求められる場所でも使用できます。3つ目は「らくらく操作」。実際使用してみまして軽く取り回しの良い掃除機でした。女性の方でも使用の際に苦になることはないと思います。4つ目は「簡単メンテナンス」。断線し難い工夫がされていますが、万が一断線しても工具なしで電源コードが簡単に交換できます。なかなか良さそうな掃除機ですが、あとは価格かな?と聞いてみますと・・・「おっ」と思える他の同クラスの掃除機と比べても遜色のない価格でご案内できそうです。実際皆様にご覧いただき、使用して頂きたいのでそのままヴェント8を置いていくと思いましたが、年明けまで待ってくれとのことでしたのでこの新年号が皆様のもとへ届くころにはご用意できるかと思えます。是非一度使用してみてください。

本年もどうぞよろしくお願いいたします。

装栄株式会社

九州支店 下村 偉友

## リンレイシリーズ新商品

新年明けましておめでとうございませう。旧年中はリンレイ製品をご愛顧賜り厚く御礼申し上げます。

本年もどうぞ宜しくお願い申し上げます。新年早々(株)リンレイから最新情報です!

長年の人気自動床洗浄機Rook17快が昨年11月末にリニューアルいたしました。初代モデルから言うくと7代目くらいになるでしょうか・・・弊社オリジナル機種としてマイナーチェンジを幾度も繰り返して完成度を追求した製品です。

週れば発売当時は、自動床洗浄機といえは海外製のものばかりで「値段が高い」「大きくて使い難い」「修理対応が悪い」などのイメージが強い時代でした。

そのような状況下に国産品で日本人向けに開発、更にお客様の声を反映した形で「こだわり」を持った機種として大きな話題になったものです。

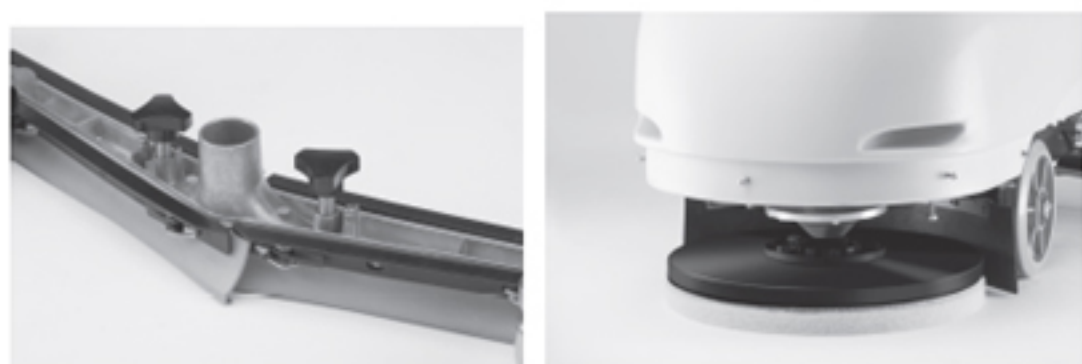
そんな歴代のRook17の良い部分を継承しつつ、おどろく程に更に進化させたNEWモデルがこれからご紹介させて頂きます新発売のRook「2機種」です。

「2機種」です。では早速ご紹介いたします。はじめに「Rook17快α(アルファ)」、従来機種リニューアルモデルです。

外観ボディの感じ



はいかがですか?実に優れたものが漂うとは思いませんでしょうか。17快αは更に進化した7つの特長を秘めていて「こだわりぬいた」マシンとなっております。今回は中でも大きく進化した4つの特長をご紹介させて頂きます。



- ①サウンドシステム/バキューム音をより優しく・小さな音に心理音響技術で静音設計、従来機からさらに1dB低減。さらに「静音モード」を標準装備しており、切替スイッチのみで実現。静かさを求められる現場には本当に最適な内容です。
- ②キャッチシステム/パッド台の脱着がボタンで可能。誰でも簡単に取り付け・取り外しが本当に出来るようになりました。
- ③バキュームシステム/新V型スクイジーにより吸水率向上、また、新素材スクラッチラバーにより凹凸床での吸水力もさらに向上。例えば・・・点字ブロックなどにも驚く程の効果。
- ④加圧機能/3段階加圧モードにより洗浄力を確保。その他、充実の基本性能(洗浄時の回転は230回転と高速/メンテナンスフリーバッテリー標準装備 他)はもちろん、ボディフォルム(形状)も一新。あらゆるユーザー様・現場に満足を与える高性能機となりました。

続いて「Rook17ゼロ」、17インチ新機種モデルです。

17快αほど、こだわりは無いものの「基本性能」を持ち合わせ使い易さを求めたリーズナブルな床洗浄機です。基本性能は本当に充実、更にこのボディフォルム(形状)!詳細は担当営業に一度お尋ねください、必見です!今後とも宜しく申し上げます。



株式会社リンレイ 石田

## ケミカルメーカー新年の御挨拶

ディバーシー株式会社

新年明けましておめでとうございます。  
旧年中は格別のご支持、ご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、弊社では、昨年より、「医療機関・高齢者施設の環境管理」製品の充実に注力しております。本年度もラインナップを追加させていただきます。

「清潔」「快適」「安全」の仕組みづくりと、「最新清掃システム」をご提案させていただき、お客様のニーズに合わせた製品の提案だけでなく、安心した環境づくりのお手伝いをさせていただきます。

是非、ご相談ください。  
最後になりましたが、本年も皆様のご健勝とご多幸をお祈りしご挨拶とさせていただきます。



ディバーシー株式会社  
大阪支店  
赤鍋 浩章

コニシ株式会社

あけましておめでとうございます。  
平素はボンドワックス製品をご愛顧賜り厚く御礼申し上げます。

お陰様で弊社は昨年、ボンド発売60周年を迎えることができました。これも一重にご使用頂いておりますユーザー様をはじめ、多くのお客様のご尽力の賜物であると重ねて御礼申し上げます。

清掃業界を担当させて頂いてはや9カ月が経ちましたが、業界、製品ともによくご理解しつつあるように思います。昨年は慣れない私を温かく見守って下さいまして本当にありがとうございました。

私が得意とする接着剤をはじめ化学製品やテープなど、清掃業界での既存商品にとられない製品のご提案や製品開発にも励んでまいります。  
本年も宜しくお願い申し上げます。



コニシ株式会社  
ボンド営業本部  
大阪汎用部  
汎用・クリーン  
資材グループ  
河村 正

株式会社リンレイ

新年明けましておめでとうございます。  
旧年中は格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。昨年度より担当営業となりました株式会社リンレイの石田と申します。

弊社ではここ数年、現アイテムのリニューアルに着手してまいりましたが、昨年は更にカーペット全製品を17年ぶりに刷新し充実させて頂きました。

また、昨年末においてはリンレイフォーラムと題し、セミナー&展示会を開催させていただきました。新たな取り組み、情報発信に力を注いでおります。

今年度も引き続き、皆様のお役にたてればと考えております。  
本年も何卒宜しくお願い申し上げます。



株式会社リンレイ  
大阪支店 石田

株式会社ニイタカ

新年明けましておめでとうございます。  
旧年中は大変お世話になりました。

本年も宜しくお願い致します。  
さて、弊社は今年で50周年を迎え、大きく飛躍する年にしたいと考えております。

「コストと環境」を両立させた「三方よし」の高品質・高パフォーマンスの製品・サービスの企画・開発・生産・提供を推進して参ります。

今年の「ニイタカ」に是非ご期待下さい……!



株式会社ニイタカ  
齊藤 正文

ペンギンワックス株式会社

新年あけましておめでとうございます。  
旧年中は格別のご愛顧を賜り、誠に有難く御礼申し上げます。

さて、弊社は昨年度に引き続きまして、省電力で効率化が可能となる製品開発と販売に力を注いで参ります。少しでも皆様の作業環境の改善や効率化に尽力し、社会に貢献する企業を目指して参ります。まだまだ日本経済の閉塞感が強いですが、立ち止まることなく新たな挑戦が必要だと思えます。弊社もその一歩を担えるように努力してまいりますので、弊社製品へのご支援の程よろしくお願い申し上げます。

最後に本年も皆様のご健勝とご多幸を心よりお祈り申し上げ新年のご挨拶とさせていただきます。



ペンギンワックス  
株式会社  
大阪 販売部  
松浦 由幸

株式会社万立

あけましておめでとうございます。  
旧年中は格別のご厚情を賜り、誠にありがとうございました。

おかげさまで弊社は今年創業五十周年を迎えます。  
一企業の努力だけではカバーしきれない世界的な流れの中にあって、あらゆる業種の企業が非常に厳しい状況に直面しています。

万立社員一同も、「お客様に喜んで頂く」という基本に立ちかえって、地道に、ひとつずつ、目の前のできることから取り組んで参りたいと存じます。

本年も変わらぬお引き立ての程よろしくお祈り申し上げます。  
皆様のご健勝とご発展をお祈り申し上げます。



株式会社万立  
山口 裕司

スイショウ油化工業株式会社

新年明けましておめでとうございます。  
旧年中は格別のご愛顧を賜り、誠に有難く御礼申し上げます。

早いもので装束株式会社様を担当させて頂き、今年5月で丸2年となります。  
もっとも皆様方のお仕事を快適にし、ひいては社会全体の環境向上にお役に立てるように、今年も昨年同様に環境と性能の両方を重視したECO・SPEC「エコスペック」製品を中心に提案してまいりたいと思っております。

まだまだ厳しい経済環境が続く昨今ですが、少しでも皆様方にご満足頂ける製品とサービスをご提案、ご提供してまいりますので、本年もどうぞよろしくお願い申し上げます。  
皆様のご健勝とご多幸を心よりお祈り申し上げます。



スイショウ油化工業株式会社  
営業部 岡本 和也

株式会社ミヤキ

新年明けましておめでとうございます。  
旧年中はミヤキ製品を始め大変お世話になりました。厚く御礼申し上げます。

昨年もユーザー様から、現場での「困った」を解決すべく、たくさんのお声を掛けて頂き、誠にありがとうございました。

微力ながらも期待に応えられたのではないかと自負しております。  
今年も石材を始め、タイル、木材、ガラス等の洗浄でお困りのことがありましたら、お気軽にお問合せ下さい。

ミヤキは今後も現場で一つでも多くの「困った」を解決する製品を提供し続けて参りますので、ご期待下さい。  
本年もミヤキへの変わらぬ御愛顧をよろしくお願い申し上げます。



株式会社ミヤキ  
大阪第一営業所  
所長 貞廣 真次

## 資機材メーカー新年の御挨拶

山崎産業株式会社

新年あけましておめでとうございます。旧年中は格別の御厚情を賜り、厚く御礼を申し上げます。

本年も山崎産業は環境に配慮した商品はもとより、安全面やメーカーの強みを生かした他にはない商品等、皆様にご満足頂ける製品づくりを心がける所存でございますので、何卒旧年同様ご愛顧を賜りませう、お願い申し上げます。

皆様のご健勝と益々のご発展を心よりお祈り致します。本年もどうぞ宜しくお願い申し上げます。



山崎産業株式会社  
第2営業本部  
大阪営業所  
堀内 康平

ケルヒヤージャパン株式会社

新年、あけましておめでとうございます。本年も宜しくお願い申し上げます。

ケルヒヤージャパン株式会社は今年で創立25周年を迎えます。ドイツケルヒヤーが1935年に設立され、世界で18番目の現地法人として1988年にケルヒヤージャパンが設立されました。

25周年を迎える今年、ケルヒヤー業務用製品は大きく変わっていきます。これまで製品のカラーは企業イメージのイエローでしたが、今年より業務用製品はグレーに変更されていきます。家庭用製品と業務用製品の違いがわかりにくいことがありましたので、変更がされていきます。ケルヒヤーは「カスタマーセントリック」の発想の中、開発、営業を行い、使われる皆様に喜んで頂けるよう努めて参ります。何卒よろしく申し上げます。



ケルヒヤージャパン株式会社  
大阪支店  
BSCチーム  
福井 誠一

株式会社テラモト

新年明けましておめでとうございます。旧年中は格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。

本年もテラモトは昨年発売し、皆様にご好評頂いておりますBMTオートバッグを引き続き充実させて参ります。

さらに今年は、新商品「(仮称)エアロカー トZ」の発売を予定しております。病院清掃を始め多くの現場で資機材の運搬だけでなく魅せる清掃カーポートとしてお役立ていただければ幸いです。

最後になりましたが、本年も新商品を含め皆様のご支援を頂けるよう邁進しますので変わらぬご愛顧よろしくお願い申し上げます。



株式会社テラモト  
営業部  
南口 尚弘

蔵王産業株式会社

新年あけましておめでとうございます。

皆様におかれましては、健やかに新年をお迎えの事とお慶び申し上げます。

旧年中は格別のご支援、ご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。さて、私共蔵王産業では、本年度も環境に配慮し、更なる効率化を目指す様な新商品を市場に投入し皆様の利益につながるように情報発信をしていきたいと考えております。

業界のリーダーとなるように努力していきたいと思っておりますので、本年も昨年同様の変わらぬご愛顧の程、宜しくお願い申し上げます。簡単では御座いますが、皆様のご健勝とご多幸をお祈り申し上げます。以上宜しくお願い申し上げます。



蔵王産業株式会社  
三保 真一

住友スリーエム株式会社

新年あけましておめでとうございます。旧年中は格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。

スリーエムでは昨年よりビルメンテナンス業界様における「楽、効率的、効果的」な作業への「総合的提案」のためにお馴染みのツールと共にケミカル製品提案活動をして参りました。

本年はさらに「防ぐ」、「安全」を取り入れた製品提案活動をしていきたいと思っております。「防ぐ」は、ビル屋外・内での汚れ取り抜群のマット製品を活用して頂きたいです。

「安全」は、いつ、どこで起きるか分からない転倒事故に備えてすべり止め製品提案をしたいと思っております。厳しい市況が続いておりますが、元氣と笑顔で皆様・ビルメンテナンス業界を盛り上げていきたいと思っておりますので、本年も何卒よろしくお願い致します。



住友スリーエム株式会社  
コマーシャルケア  
事業部  
黄 呻演

テナントカンパニー

新年明けましておめでとうございます。

旧年中は格別なご高配を賜り、誠に有難く厚く御礼申し上げます。

ビルメンテナンスの主役は「人」です。テナントカンパニーは

「お客様の、より清潔で安全な、健康的環境作りを常にサポートします。」  
e-c-H2O技術は、清掃の概念を根底から変えます。

「人」と「地球環境」に優しい清掃を始めさせていただきます。今年もこの業界のあるべき姿を追い求め、皆様のお役に立てるよう努力いたします。本年もよろしく御願いたします。



テナントカンパニー  
日本支店  
松岡 拓巳

株式会社アルボース

新年明けましておめでとうございます。旧年中は格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

本年も弊社は、あらゆる衛生管理の基本でございます「手洗い」に関する製品を中心に、弊社スローガンでもございます「きれいをクリエイト」の精神のもと、今までご愛用いただいているお客様はもちろんです、さらにご新規様にも多種多様な製品ご利用いただきたく考えております。

昨年は世界の一部で紛争や暴動があり、返って我が日本の魅力が再認識されたのではないかと考えており、その中で弊社は国内産のスタンスを変えることなく、今後も価格競争が激しくなることが予想されますが、乗り遅れずに積極的にご参加させていただきたいと考えておりますので、是非引き続きのご愛用並びに他社製品ユーザー様方には一度ご検討の程お願い申し上げます。

本年も皆様方におかれましては幸多き年となりますよう心より祈念すると共に、本年も弊社製品のご利用を何卒お願い申し上げます。



株式会社アルボース  
大阪支店  
栗本 佳明

サラヤ株式会社

新年あけましておめでとうございます。

サラヤ大阪営業所田中宏明でございます。旧年中は格別のご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

弊社は、手洗石鹸・消毒液をはじめ、夏場は熱中症対策商品、冬場はインフルエンザ・ノロウイルスなどの感染症対策商品まで、幅広く取り揃え、季節・社会状況の変化に応じた商品提案を心がけております。

衛生関連商品のご相談は何なりとご相談ください。また、私自身も「何かあればお声をかけていただける存在」であるよう日々営業活動に邁進する所存でございます。本年もお客様にさらに喜んで頂きますように、頑張りますので、変わらぬお引き立ての程、どうぞ宜しくお願い申し上げます。



サラヤ株式会社  
大阪営業所  
田中 宏明

## UV樹脂加工塩ビ系床材 対応ベースコート

新年早々リンレイから見逃せない最新情報です！

昨年十一月末に従来の耐久ワックス「プレステージシリーズ3品」がリニューアル、問題解決型ワックス2品、更に17インチの自動床洗浄機2品の計7アイテムを新たに発売いたしました。

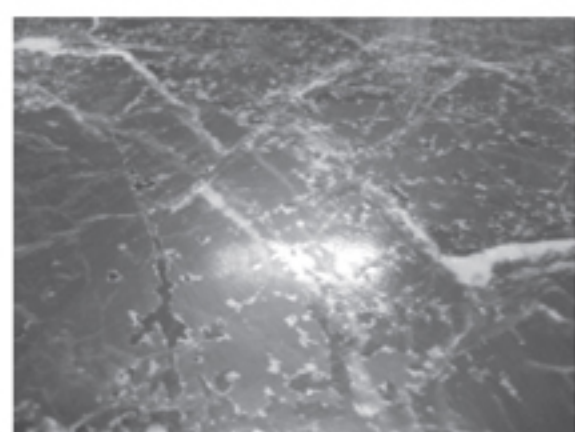
今回はその中でも特にタイムリーな問題解決型ワックス1品についてご紹介させていただきます。

製品名は「UV樹脂加工塩ビ系床材対応ベースコートP-711」というワックスです。

何？この長い品名  
・ ・ ・と思われたと同時にベース剤ならこれまでも有るよと思われたに違いありません。そこでですが、今!!こんな問題が起きている事をご存知でしょうか。

写真1は、UV樹脂加工床材に対し通常のワックス管理を行い

写真1



仕上げの無いために特に問題の無い状況で定期清掃を終えたのですが、翌日からの日常清掃時においてモップ拭きや床洗浄機洗浄作業を実施した際にムラ剥がれ等が発生したものです。



いうと「耐水密着不良」が原因です。

床材表面にUV樹脂加工を施してあるため、他社品を含め従来のワックスでは相性が悪く、水が絡んだ際の密着が確保できないからです。

昨今の床材事情としまして各大手床材メーカーは塩ビ系床材に対しUV樹脂加工したラインナップを拡充しており今後もますます増加傾向にあります。また、UV樹脂加工床材自体は従来の塩ビ系床材との見極めもほとんど出来ない事もあり、トラブルを「事前」に防ぐしか方法はありません。特に新規物件受契時や改装時には細心の注意が必要になります。

そこで、リンレイではいち早く問題解決対応製品として「UV樹脂加工塩ビ系床材対応ベースコートP-711」の発売に至った次第です。

とにかく床材自体の違和感、なんとなく怖さを感じられる時には、床材の判別問わずまずは塗布して頂くだけで安心したメンテナンスが可能になります。

■P-711製品概要

- 低分子防水ポリマー配合
- 不揮発分 22%
- 亜鉛フリー
- TBEPフリー
- CABEE対応

本当に見逃せない1品です、是非この機会に一度お試し下さい。

今後も、皆様のお役にたてるよう努力してまいります。

どうぞ、宜しくお願い申し上げます。

株式会社リンレイ 大阪支店 石田

## 新発売「キズハゲ目皿クリーナー」

男子トイレ清掃で一番洗浄しにくい箇所は目皿部分ではありませんか。

洗いにくいからといって放っておくと汚れがたまり、悪臭の原因になってしまいます。特に水が流れていく穴の部分は、奥までなかなか洗えませんでした。

キクロン株から今回発売されました「キズノン目皿ポットクリーナー」はそういった細かいところまでしっかりと洗浄できる優れものです。



狭い穴に対応しているのが柄を上下するだけで穴の部分もしっかり洗えます。節水タイプの狭い穴にも対応しています。また、汚れのたまりやすい目皿の裏もしっかりと洗えます。普通のスポンジで洗浄した場合、奥までとどき難いため四隅に汚れがたまりやすくなりますが、これで洗うと隅までスポンジ部分があたるので汚れもたまりません。

柄がしっかりしているため、力が先端まで伝わります。その名のとおり、汚れは落としますが陶器面にキズはつきません。特殊加工スポンジを採用していますので、水ハゲもなく耐久性にも優れています。今後、トイレ清掃の定番になりそうな商品です。定価1本250円(税別)

大阪本社 増田 四郎

## バリアールカスタマイズシート

ちょうど一年前のかから版で紹介させていただきました「バリアール」ですが、その後使いやすさと、繰り返し使用できる経済性で多くのご発注をいただきました。

清掃中の作業エリアへ人が入れないようにして、転倒事故などの発生を未然に防止するのに有効であるとの評価を得ています。

看板やリングバーだけでは横を通り抜けたり簡単にどけたり出来るため、作業中の濡れた床で転倒事故の危険は消えません。「バリアール」の特長を改めて紹介いたします。



写真1

- 特長
- ①強力なマグネットで金属部へワンタッチで取り付けられます
  - ②コンパクトで持ち運びに便利
  - ③最大5mの長さで充分な遮断能力
  - ④シート幅60ミリで抜群の視認性
  - ⑤繰り返し使えるのでテープに比べ経済性に優れている
- 価格は1個1,233円(税別)  
(標準タイプは6,330円(税別))  
リードタイムは30日となっています。

以上のように視覚でしっかりと訴え、通行できない状況を作ることが出来る「バリアール」に「カスタマイズシート」(右写真1)が加わりました。テープ部分に自由に文字を入れることが出来ます。ロットも10台から可能となっております。

通行をしっかりと遮断し、自社のアピールも出来る「バリアールカスタマイズシート」の導入を検討してみたいかがでしょうか。

大阪本社 増田 四郎

# ノロウイルスの紹介

新年あけましておめでとございます。本年も皆様にとって良いお年になるよう微力ながらお手伝いができればと思っております。

昨年末より、少し早めのノロウイルスがはやり始めております。皆様対策は十分なされておりますでしょうか？また周りでお困りの方はいらっしゃいませんか？ようか？私の周りでも今年はいつともより早く流行りだしたとの声がよく聞こえてまいります。そこでまだまだ勉強不足の私も知識を深めるために、基本にかえることにしました。

まず、一番身近な感染原因は

・感染した調理従事者からの手指を介した二次汚染。

・手すり、ドアノブなどからの二次汚染。

次に、症状ですが体内にウイルスが入ってから、24〜48時間後に激しい嘔吐や下痢、腹痛が発生。ときには、発熱、頭痛、筋肉痛を伴う。症状は1〜3日続くが、後遺症は残らない。まれに、1日あたり20回以上の下痢症状が出て、脱水症状にな

ることもある。自覚症状がなくなってからもウイルスの排泄が続く事がある。

(良くなったようでもまだ完治していない。)

ウイルスの特徴としては、

- ①ヒトの腸管内のみで増殖する。
- ②感染力が強く、少量(10〜100個)でも発症する。
- ③食品からだけでなく、接触や空気などを介して経口感染することがある。
- ④ノロウイルスに一度感染した患者でも、繰り返し発症・感染する。

そこで、対策といたしましては、ノロウイルス対策には、衛生的な手洗い。まずは、しっかりと洗い流すことが肝心です。ノロウイルスは、ヒトの腸管内で増殖し、下痢や嘔吐をおこします。調理前や用便後には、特に心掛けて正しい手洗い(衛生的手洗い)をしましょう。

汚染拡大を防止するためには、施設環境の清浄が必要です。多くの人が触れるところには、ウイルスのいる可能性があります。ノロウイルスはご年配の方や小さなお子様は特に気を付けていただかないと集団感染を招くおそれがあります。皆さまの周りの

老健施設、保育園等を管理されているお客様はご提案されてはいかがでしょうか？

これらのノロウイルス関連製品は弊社営業へ是非一度、お問合せ下さい。多々ある商品の中からご納得いく商品をご提案させていただきます。

装栄株式会社

四国支店 島田 浩二

## 九州支店プレゼント 食いしん坊万歳!

今回リポーターを務めますは、わたくし九州支店営業サポートの石橋と申します。

下村課長より「お店紹介だけど、よろしく。一軒ね。」と指令を頂きまして、暫し考え、仕事終わりに先輩小谷さんを誘って中洲へ向かいました。中洲・・・言わずと知れた九州一の繁華街。きらびやかな看板とお店が立ち並ぶなか、周りには目もくれず、真っ直ぐと人形小路へ。

そこにはホーシーカリーというカレー屋さんがあります。木のドアを開けると、笑顔の可愛らしい奥さんと、目の小さい優しいマスター。5人かけのカウンター

と奥にテーブル席が一つのこじんまりとした温かな雰囲気のお店です。

メニューはバリエーション豊かで、ハンバーグカレー、焼きカレー、チキンカレー・・・ピラフにホットドック・・・デザートにはパフェかしら・・・何を頼むか毎回迷います・・・。

今回は、わたくしハンバーグカレー、小谷さんはチキンカレーを。カレーは本格的な深みのある欧風なお味で旨あい！ハンバーグもジュシー！チキンも身がほろほろ取れる煮込み具合で・・・。

小谷さんと二人ご満悦☆そうそう、このコーヒーマスターはまた美味しいんですよ。カレー食後にコーヒーマスターとパフェ・・・至福・・・そんな私にマスターは言います。

「足りた？あとなんか出そうか？」

「乙女に失礼な！満腹ですよ」

ここ中洲で満腹。お会計は奇跡の千三百円！リーズナブル♪安心してお食事出来ますね。皆さんも中洲へ行かれましたらカレーを食べに、コーヒーマスターで一休みに、訪れてみてはいかがでしょうか。

## コバちゃん



装栄株式会社九州支店

営業サポート 石橋 歩

# ビルクリーニング 技能士試験練習会場紹介

今年も、ビルクリーニング技能士試験の季節がやってきました。受験を予定している方は、実技の練習に、筆記試験対策に一段と力が入っていることでしょうか。

試験内容は

1. 床表面洗浄 17分
2. ガラス面洗浄 8分
3. カーペット汚れ取り 8分
4. ペーパーテスト

となっております、合格率は約60%です。

今回行われる24年度の試験から、ワックス塗布に使用するモップがフラット型モップに変更となっております。(24年度は房モップでも受験可)

弊社では試験の規格に合った練習会場を用意しております。用具もすべて試験と同じものを準備していますので、実際の試験と同様の状況で練習ができるようになっていきます。

毎年十一月頃から予約が入りだし、十二月、一月と多くの方にご利用いただいています。

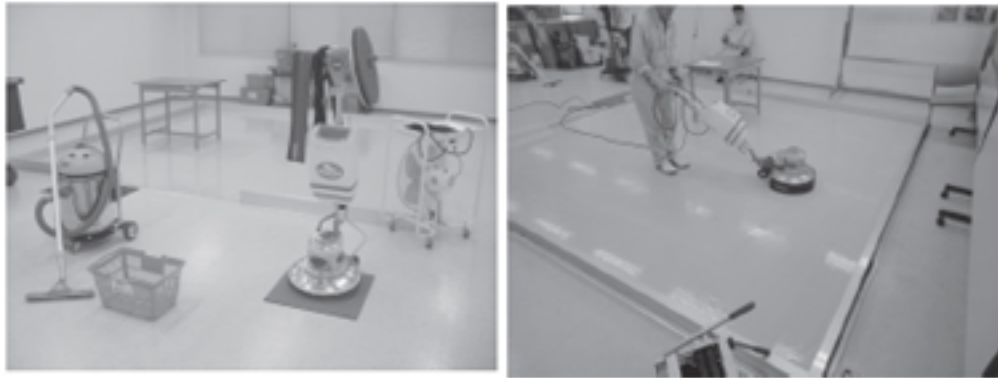
利用時間

- 午前の部 九時から十二時三〇分まで
- 午後の部 一時から四時三〇分まで
- 全日の部 午前九時から 午後四時三〇分まで

ご利用料金

- 午前・午後の半日コース 5000円(税込)
- 全日コース 7000円(税込)

ご利用は試験対策だけでなく、従業員の方のトレーニングや、新しい作業方法のテストなどにも活用下さい。



大阪本社

増田 四郎

## 1月・2月休業日のご案内

日	月	火	水	木	金	土
					1	2 休業
3 休日	4	5	6	7	8	9 休業
10 休日	11 休日	12	13	14	15	16 休業
17 休日	18	19	20	21	22	23 休業
24 休日	25	26	27	28		

日	月	火	水	木	金	土
		1 休日	2 休業	3 休業	4 休業	5 休業
6 休日	7	8	9	10	11	12 休業
13 休日	14 休日	15	16	17	18	19 休業
20 休日	21	22	23	24	25	26 休業
27 休日	28	29	30	31		

### 一掲載商品案内

ページ	商品名	容量(サイズ)又は形式	単位	標準小売価格(税別)	メーカー(発売元)
3ページ	ヴェント8	本体	台	26,500	ディバーシー
	ヴェント15	本体	台	30,000	
	フリースダストバック ヴェント8	10枚入り	袋	2,500	
	フリースダストバック ヴェント15	10枚入り	袋	3,750	
	ペーパーダストバック ヴェント8	10枚入り	袋	1,750	
	ペーパーダストバック ヴェント15	10枚入り	袋	2,500	
	HEPAフィルターキット ヴェント15用		個	16,250	
	HEPAフィルター ヴェント15用		個	12,500	
3ページ	ルーク17快α	本体、バッテリー、充電器	台	1,150,000	リンレイ
	ルーク17ゼロ	本体、バッテリー、充電器	台	1,000,000	
6ページ	P-711	18L	箱	30,400	中発販売株
	バリアリアルカスタマイズシート		個	12,330	
	キズノン目皿クリーナー		本	250	

# 装栄株式会社

<http://www.sohei-net.co.jp/>

大阪本社 〒550-0026 大阪市西区安治川2丁目1番4号  
 TEL06-6584-1791 FAX06-6584-1793  
 京都支店 〒601-8174 京都市南区上鳥羽清井町35  
 TEL075-671-7561 FAX075-671-7580  
 九州支店 〒816-0932 福岡県大野城市瓦田4丁目10番3号  
 TEL092-502-5911 FAX092-502-5900  
 四国支店 〒760-0066 香川県高松市福岡町2丁目21番19号  
 TEL087-821-2190 FAX087-821-2192